

TÒA ÁN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

QUẬN H

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THÀNH PHỐ H

Bản án số: 81/2020/HSST

Ngày 05/05/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN H, THÀNH PHỐ H

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình T

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị B

Ông Nguyễn Việt A

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Đặng Thị Thanh H - Thư ký Tòa án nhân dân quận H, thành phố H.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận H, thành phố H tham gia phiên tòa:* Bà Đỗ Thị H - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 05 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận H, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 88/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 03 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:112/2020/QĐXXST-HS ngày 23/04/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1986 tại Hà Nội.

ĐKHKTT và chỗ ở : Số 67 ngõ 249 phố Yên Duyên, tổ 9 phường Yên Sở, quận Hoàng Mai, thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 09 /12; Con ông: Nguyễn Văn H (c) và bà: Nguyễn Thị T; Nhân thân: Tiền án: 01;

-Bản án số 74/HSST ngày 28/11/2011, Tòa án nhân dân quận H xử phạt 24 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. (đã xóa án tích).

Bắt quả tang ngày 27/12/2019. Tạm giữ ngày 27/12/2019. Tạm giam ngày 03/01/2020. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 02 – Công an thành phố H; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 16h 00' ngày 27/12/2019, tại bãi đất trống khu

đô thị Gamura thuộc phường Trần Phú H, quận H, H, tổ công tác Công an phường Trần Phú trong khi làm nhiệm vụ đã kiểm tra và bắt quả tang Nguyễn Văn H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong lòng bàn tay trái của Hạnh 04 gói giấy bạc màu trắng KT (1x2)cm bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, Hạnh khai 04 gói chất bột màu trắng trên là Heroine của Hạnh mua để sử dụng. Ngoài ra còn thu giữ của Hạnh 01 chiếc xe máy Honda Wave BKS: 29H2–09608, SK: RLHJA3915KY301270, SM: JA39E1163239; 01 điện thoại OPPO F11 pro màu đen, số imei1: 863980043455574, số imei 2: 863980043455566 và số tiền 120.000 đồng. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong tang vật và đưa Nguyễn Văn H về trụ sở để làm rõ.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn H tại số 67 ngõ 249 Phố Yên Duyên, Tổ 9 phường Yên Sở, H, H, không phát hiện thu giữ đồ vật gì liên quan.

Theo kết luận giám định số 83/KLGD-PC09 ngày 03/01/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố H kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 04 gói giấy bạc đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 0,180 gam.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn H khai nhận: Khoảng 15h00' ngày 27/12/2019, Hạnh điều khiển xe máy Wave BKS: 29H2 – 09608 đến khu vực đường vành đai 3 Lĩnh Nam thuộc phường Trần Phú, H, H với mục đích tìm mua Heroin để sử dụng. Tại khu vực này Hạnh gặp một người đàn ông không quen biết đứng ở ven đường và hỏi mua ma túy Heroin. Người đàn ông đồng ý, Hạnh đã đưa 400.000 đồng và người đàn ông đưa cho Hạnh 04 gói ma túy được gói bằng giấy bạc màu trắng. Sau khi mua được ma túy, Hạnh cầm ma túy ở lòng bàn tay trái và đi tìm nơi để sử dụng. Khi Hạnh đi ra khu vực bãi đất trống của khu đô thị Gamura thuộc phường Trần Phú H, quận H, H thì bị Công an phường Trần Phú kiểm tra phát hiện bắt giữ cùng tang vật.

Cơ quan điều tra công an quận H đã dẫn giải Nguyễn Văn H đi xác định địa điểm mua và người bán ma túy cho Hạnh. Cơ quan điều tra đã xác định được địa điểm nhưng không xác định được người bán ma túy.

Tại bản cáo trạng số 88/CT-VKS-HS ngày 13/03/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân quận H, thành phố H: Truy tố bị cáo Nguyễn Văn Hạnh về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[1] .Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Văn H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và thừa nhận Viện kiểm sát nhân dân quận H, thành phố H truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt .

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận H thực hành quyền công tố tại phiên

tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ 18 tháng tù đến 22 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo. Về biện pháp tư pháp: Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong chứa khối lượng 0,180 gam là ma túy loại Heroine, trên mép bao niêm phong có chữ ký của giám định viên; Trả lại cho bị cáo 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave BKS: 29H2 - 09608, SK: RLHJA3915KY301270, SM: JA39E1163239; 01 điện thoại OPPO F11 pro màu đen, số imei1: 863980043455574, số imei 2: 863980043455566 (đã qua sử dụng, không rõ chất lượng đã niêm phong có chữ ký của điều tra viên và số tiền 120.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

[2] Tranh luận tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Văn H thừa nhận Kiểm sát viên luận tội đối với hành vi phạm tội của mình là đúng, không oan, sai nên không có tranh luận.

[3] Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm được trở về gia đình và hòa nhập xã hội;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra làm rõ tại phiên tòa đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16h00' ngày 27/12/2019, tại bãi đất trống trong khu đô thị Gamura thuộc Trần Phú H, quận H, H. Bị cáo Nguyễn Văn H đã có hành vi Tàng trữ trái phép khối lượng 0,180 gam ma túy loại Heroine trong lòng bàn tay trái, nhằm mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Trần Phú, quận H

bắt quả tang. Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của Cơ quan quản lý Nhà nước về chất gây nghiện. Vì vậy hành vi phạm tội của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không xác định được tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý là có căn cứ.

[3]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5]. Về nhân thân: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy: Bị cáo có 01 tiền án đã xóa án tích, phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng nên cần thiết phải áp dụng mức hình phạt tù nghiêm khắc mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có thu nhập ổn định. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[7]. Về biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

- Đối với 01 bao niêm phong bên trong chứa khối lượng 0,180 gam là ma túy loại Heroine, trên mép bao niêm phong có chữ ký của giám định viên là vật Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 chiếc xe máy Honda Wave BKS: 29H2-09608, SK: RLHJA3915KY301270, SM: JA39E1163239 thu giữ của bị cáo. Quá trình điều tra, xác định tên chủ xe là Nguyễn Văn H, chiếc xe là tài sản của H. Ngày 27/12/2019, H đã sử dụng xe này làm phương tiện đi mua và tàng trữ trái phép chất ma túy nên xét thấy cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước chiếc xe này.

- Đối với 01 chiếc OPPO F11 pro màu đen, số imei1: 863980043455574, số imei 2: 863980043455566 (đã qua sử dụng, không rõ chất lượng đã niêm phong có chữ ký của điều tra viên). Quá trình điều tra chiếc điện thoại bị cáo sử dụng để liên lạc cá nhân và chạy xe ôm Grab, xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với số tiền 120.000 đồng thu giữ của Hạnh. Quá trình điều tra số tiền

120.000 đồng là tiền cá nhân của bị cáo, xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 và các điều luật quy định tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, đề xuất mức án đối với bị cáo và biện pháp tư pháp là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án:

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án.

Xử:

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 18 (Mười tám) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 27/12/2019.

2. Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong chứa 0,180 gam là ma túy loại Heroine, trên mép bao niêm phong có chữ ký của giám định viên.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc xe máy Honda Wave BKS: 29H2-09608, SK: RLHJA3915KY301270, SM: JA39E1163239.

- Trả lại cho bị cáo 01 chiếc OPPO F11 pro màu đen, số imei: 863980043455574, số imei 2: 863980043455566 (đã qua sử dụng, không rõ chất lượng đã niêm phong có chữ ký của điều tra viên) và số tiền 120.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Hiện vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự quận H theo phiếu nhập vật chứng số NK 2020-00144 ngày 13 /03/2020 .

Số tiền trên hiện đang nộp tại tài khoản của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, theo giấy nộp tiền ngày 30 tháng 12 năm 2019 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam.

4. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKS nhân dân quận H
- Công an quận H
- Chi cục THADS quận H
- Bị cáo
- Lưu hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đình T

TÒA ÁN NHÂN DÂN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 15 giờ 30 phút ngày 31 tháng 10 năm 2019;

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân quận H, thành phố H

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Trung

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Bình

Bà Trần Thị Minh

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 367/2019/TLST-HS ngày 18 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên :Bùi Duy Sang, sinh năm 1994 tại Hà Giang.

ĐKKHKT: Tổ 3 phường Phú Đô, quận Nam Từ Liêm, thành phố H;

Chỗ ở: Không nơi ở cố định, Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12 /12; Họ và tên bố: Bùi Văn Hùng, Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Xuân; Nhân thân: Tiền án; Tiền sự: Không.

Bắt quả tang ngày 12/07/2019. Tạm giữ ngày 13/07/2019. Tạm giam ngày 22/07/2019. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 02 – Công an thành phố H; Có mặt.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

2. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với vật chứng đã thu giữ, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

3. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

4. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

5. Về điều luật áp dụng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106, Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí lệ phí Tòa án.

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

6. Về mức hình phạt:

Xử phạt: Bị cáo Bùi Duy Sang 24 (Hai mươi tư) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt quả tang 12/07/2019.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo.

Để đảm bảo thi hành án, căn cứ Điều 329 BLTTHS, Hội đồng xét xử quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án.

Kết quả biểu quyết nhất trí 3/3

7. Các vấn đề khác : Hội đồng xét xử biểu quyết nhất trí 3/3 những vấn đề sau:

Về biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong chứa 0,845 gam ma túy loại Methamphetamine, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo.

- Tịch thu tiêu hủy 01 túi xách màu tím than và 01 ví da màu đen kích thước 7x15cm.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 xe máy Honda Winner màu đỏ - đen, BKS: 29B1 - 690.46, số máy: KC26E1007447, số khung: 2609GY203001.

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại Iphone 6, số imei: 359252066678396

(không kiểm tra chất lượng) nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nghị án kết thúc vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 31 tháng 10 năm 2019

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đình Trung

	HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN	THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA